

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 40

178e ANNEE

WOENSDAG 6 FEBRUARI 2008
TWEEDE EDITIE

MERCREDI 6 FEVRIER 2008
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

29 JANUARI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 november 1985 betreffende de bewijsstukken welke dienen te worden voorgelegd om de terugbetaling te bekomen van de lonen en sociale bijdragen met betrekking tot het betaald educatief verlof, bl. 7772.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit betreffende de procedure voor uitwerking, goedkeuring en bekendmaking van het plan inzake ontwikkeling van het transmissienet voor elektriciteit. Errata, bl. 7777.

Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën

20 DECEMBER 2007. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de deontologische code van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën, bl. 7777.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

21 DECEMBER 2007. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 19 februari 2007, gesloten tussen de Federale Overheid, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de uitvoering van sommige bepalingen van het Protocol van Kyoto, bl. 7786.

21 DECEMBER 2007. — Decreet houdende instemming met het protocol nr. 2 bij de Europese kaderovereenkomst inzake grensoverschrijdende samenwerking tussen territoriale gemeenschappen of autoriteiten, betreffende interterritoriale samenwerking, opgemaakt in Straatsburg op 5 mei 1998, bl. 7787.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

29 JANVIER 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 1985 relatif aux documents justificatifs à produire en vue d'obtenir le remboursement des rémunérations et cotisations sociales afférentes au congé-éducation payé, p. 7772.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal relatif à la procédure d'élaboration, d'approbation et de publication du plan de développement du réseau de transport d'électricité. Errata, p. 7777.

Corps interfédéral de l'Inspection des Finances

20 DECEMBRE 2007. — Arrêté royal fixant le code de déontologie du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances, p. 7777.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

21 DECEMBRE 2007. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 19 février 2007 conclu entre l'Autorité fédérale, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution de certaines dispositions du Protocole de Kyoto, p. 7786.

21 DECEMBRE 2007. — Décret portant assentiment au protocole n° 2 à la convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales, relatif à la coopération interterritoriale, fait à Strasbourg le 5 mai 1998, p. 7787.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Vervoer van gevaarlijke goederen per spoor. Bericht. Koninklijk besluit van 11 december 1998 inzake het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, met uitzondering van de radioactieve stoffen, bl. 7895. — Directoraat-generaal Vervoer te Land. Examen voor het verkrijgen van een getuigschrift van vakbekwaamheid voor het goederenvervoer over de weg, bl. 7899.

Federale Overheidsdienst Justitie

Adreswijziging jeugdrechtbank van de rechtbank van eerste aanleg van Turnhout, bl. 7900.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Validatie van gidsen, bl. 7900. — Erkende certificeringsinstellingen, bl. 7900.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Lijst van de geneesmiddelen, bl. 7901.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een adjunct van de directeur subsidiëring Sport, een sporttechnicus en een centrumverantwoordelijke voor het BLOSO, bl. 7908.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een afdelingshoofd informatica voor de VMW, bl. 7909.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een preventieadviseur-coördinator voor de VDAB, bl. 7909.

Jobpunt Vlaanderen coördineert diverse examens voor het aanleggen van wervingsreserves voor volgende functies bij de stad Gent: coördinator-expert leidinggevend, vakman/vrouw onderhoud en coördinator-expert beleidsadviserend, bl. 7910.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een administratief medewerker thesaurie voor het Havenbedrijf Gent GAB, bl. 7912.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Transport de marchandises dangereuses par chemin de fer. Avis. Arrêté royal du 11 décembre 1998 relatif au transport de marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières radioactives, p. 7895. — Direction générale Transport terrestre. Examen de capacité professionnelle au transport de marchandises par route, p. 7899.

Service public fédéral Justice

Changement d'adresse tribunal de la jeunesse du tribunal de première instance de Turnhout, p. 7900.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Validation de guides, p. 7900. — Organismes certificateurs agréés, p. 7900.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Liste des médicaments, p. 7901.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

Avis visé à l'article 5, §2, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 juin 2004 portant exécution du décret du 27 novembre 2003 relatif à l'agrément et au subventionnement des réseaux d'aide et de soins et des services spécialisés en assuétudes, p. 7912.

*Unions professionnelles**Conseil d'Etat*

Fédération provinciale des Unions professionnelles apicoles, union professionnelle établie à Namur, p. 7913. — Chambre syndicale des Producteurs d'Assurances de la Province du Brabant "Chabra" « Syndicale Kamer der Verzekeringsproducenten van de Provincie Brabant "Chabra" », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 7913. — « Collegium Propharmaceuticum Medicorum », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 7914. — Assuralia, Union professionnelle des Entreprises d'Assurances, « Assuralia, Beroepsvereniging van Verzekeringsondernemingen », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 7914. — Union de Défense professionnelle des Médecins des Hôpitaux universitaires publics de Bruxelles « U.D.P. », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 7915. — Union nationale des Audiospécialistes « U.N.A.S. », « Nationale Unie der Audiospecialisten « N.U.A.S. » », union professionnelle établie à Bruxelles, p. 7916. — Fédération provinciale des Bouchers et Charcutiers de la Province de Luxembourg, union professionnelle établie à Arlon, p. 7916. — Syndicat laitier de la Province de Liège, union professionnelle établie à Liège, p. 7917. — Union agro-alimentaire « U.N.A.L. », union professionnelle

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2008/03045]

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen
(Vervreemding van onroerende domeingooderen)

Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923,
gewijzigd door de programmatiewet van 6 juli 1989

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Stad La Louvière (vroeger Haine-Saint-Pierre)

Straat « des Déportés », een grond voor een oppervlakte volgens het meter van $\pm 690 \text{ m}^2$, gekadastraerd of het geweest zijnde wijk A, deel nummer 629 G6, palende of bepaald hebbende aan het Waalse Gewest en aan de vennootschap VHW Engineering of vertegenwoordigers.

Gewestplan La Louvière-Soignies : industriegebied.

Prijs : 5.200 euro buiten de kosten.

De eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te 6000 Charleroi, place Albert I^{er} 4, bte 10, 13^e étage.

Tel. : 02-578 61 22 of 02-578 08 45.

Verwijzing : 55022/418/1/GL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2008/03045]

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines
(Aliénation d'immeubles domaniaux)

Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923,
modifiée par la loi-programme du 6 juillet 1989

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Ville de La Louvière (ex-Haine-Saint-Pierre)

Rue des Déportés, une parcelle de terre d'une contenance suivant mesurage de $\pm 690 \text{ m}^2$, cadastrée ou l'ayant été section A partie du numéro 629 G6, tenant ou ayant tenu à la Région wallonne et à la société VHW Engineering ou représentants.

Plan de secteur de La Louvière-Soignies : zone industrielle.

Prix : 5.200 euros outre les frais.

Les réclamations ou les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition d'immeubles à Charleroi, place Albert I^{er} 4, bte 10, 13^e étage, à 6000 Charleroi.

Tél. : 02-578 61 22 ou 02-578 08 45.

Réf. : 55022/418/1/GL.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2008/14010]

Vervoer van gevaarlijke goederen per spoor. — Bericht. — Koninklijk besluit van 11 december 1998 inzake het vervoer van gevaarlijke goederen per spoor, met uitzondering van de radioactieve stoffen

Wijzigingen aan het Reglement betreffende het internationaal spoorwegvervoer van gevaarlijke goederen, opgenomen in bijlage I van aanhangsel B van het COTIF (RID), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2006.

DEEL 1

1.1.3.1f) Deze wijziging betreft alleen het Frans.

1.2.1 Deze wijziging betreft alleen het Frans

De definitie van « brandbaar bestanddeel » als volgt wijzigen :

« « Brandbaar bestanddeel » (voor spuitbussen en gaspatronen) : brandbare vloeistoffen, brandbare vaste stoffen of brandbare gassen of gasmengsels zoals gedefinieerd in het handboek van beproevingen en criteria, Deel III, onderafdeling 31.1.3, Opmerkingen 1 t/m 3. Deze omschrijving omvat geen pyrofore stoffen, voor zelfverhitting vatbare stoffen, en stoffen die reageren in contact met water. De chemische verbrandingswarmte moet bepaald worden met één van de volgende methoden : ASTM D 240, ISO/FDIS 13943 :1999 (E/F) 86.1 t/m 86.3 of NFPA 30B. »

1.4.2.2.1 De tekst tussen haakjes op het eind als volgt wijzigen : « (Uit te voeren nazicht voor zendingen met gevaarlijke goederen) »

In de voetnoot 6) « 2005 » vervangen door « 2007 ».

1.4.3.6 De OPMERKING op het eind moet aansluiten onder b).

1.6.3.32 Deze wijziging betreft alleen het Frans.

1.8.3.11 Deze wijziging betreft alleen het Frans.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2008/14010]

Transport de marchandises dangereuses par chemin de fer. — Avis. — Arrêté royal du 11 décembre 1998 relatif au transport de marchandises dangereuses par chemin de fer, à l'exception des matières radioactives

Modifications du règlement concernant le transport international ferroviaire des marchandises dangereuses, figurant à l'annexe Ier de l'appendice B de la COTIF (RID), publié dans le *Moniteur belge* du 15 décembre 2006

PARTIE 1

1.1.3.1f) La dernière phrase avant le NOTA doit être alignée sous le dernier tiret.

1.2.1 Définition de « capacité d'un réservoir ou d'un compartiment de réservoir » : « réservoir » ne doit pas figurer en italiques (2x) et « citerne » à la fin doit être en italiques.

Modifier la définition de « composant inflammable » comme suit :

« Composants inflammables » (pour les aérosols) des liquides inflammables, solides inflammables ou gaz ou mélanges de gaz inflammables tels que définis dans le Manuel d'épreuves et de critères, Partie III, sous-section 31.1.3, Notas 1 à 3. Cette désignation ne comprend pas les matières pyrophoriques, les matières auto-échauffantes et les matières qui réagissent au contact de l'eau. La chaleur chimique de combustion doit être déterminée avec une des méthodes suivantes : ASTM D 240, ISO/FDIS 13943 :1999 (E/F) 86.1 à 86.3 ou NFPA 30B. ».

1.4.2.2.1 Le texte entre parenthèses à la fin reçoit la teneur suivante « (Vérifications à effectuer pour les envois des marchandises dangereuses) ».

Dans la note de bas de page 6) remplacer « 2005 » par « 2007 ».

1.4.3.6 Le NOTA à la fin doit être aligné sous b).

1.6.3.32 Pour le No ONU 1017, remplacer à la fin « chloré » par « chlore ».

1.8.3.11 Supprimer la virgule après « bord » et remplacer « document » par « documents » dans la parenthèse.

DEEL 2	PARTIE 2
2.2.1.1.7.5 Deze wijziging betreft alleen het Frans.	2.2.1.1.7.5 Tableau, colonne « Définition », en regard de « Baguette Bengale », remplacer « de bois » par « non métalliques ».
2.2.61.1.14 Vervang « 88/379/EEG » door « 1999/45/EG » en wijzig voetnoot 4) als volgt : « Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 mei 1999 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten (Officieel Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen Nr. L 200 van 30 juli 1999, blz. 1 t/m 68). » .	2.2.61.1.14 Remplacer « 88/379/CEE » par « 1999/45/CE » et modifier la note de bas de page 4) pour lire comme suit : « Directive 1999/45/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mai 1999 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses (Journal officiel des Communautés européennes No L 200 du 30 juillet 1999, p. 1 à 68). » .
2.2.62.1.4.1 Deze wijziging betreft alleen het Frans.	2.2.62.1.4.1 Dans la Note a) sous le tableau des exemples supprimer le terme « Note ».
2.2.62.1.11.1 Volgende voetnoot 5) bijvoegen : « 2000/532/EG : Beschikking van de Commissie van 3 mei 2000 tot vervanging van Beschikking 94/3/EG houdende vaststelling van een lijst van afvalstoffen overeenkomstig artikel 1, onder a), van Richtlijn 75/442/EEG van de Raad betreffende afvalstoffen en Beschikking 94/904/EG van de Raad tot vaststelling van een lijst van gevaarlijke afvalstoffen overeenkomstig artikel 1, lid 4, van Richtlijn 91/689/EEG van de Raad betreffende gevaarlijke afvalstoffen (Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L226 van 6 september 2000, bladzijde 3). » Voetnoten 5) t/m 12) hernoemen als 6) t/m 13).	2.2.62.1.11.1 Dans la note de bas de page 5), ajouter : « (remplacée par la Directive du Parlement européen et du Conseil 2006/12/CE (Journal officiel des Communautés européennes No. L 114 du 27 avril 2006, p. 9) » après « 75/442/CEE du Conseil relative aux déchets ».
2.2.7.9.7 5.4.3, » schrappen	2.2.7.9.7. Biffer « 5.4.3, ».
2.2.8.1.9 Vervang « 88/379/EEG » door « 1999/45/EG » en wijzig voetnoot 14) zoals onder 2.2.61.1.14, voetnoot 4) hiervoor.	2.2.8.1.9 Remplacer « 88/379/CEE » par « 1999/45/CE » et modifier la note du bas de page 14) comme sous 2.2.61.1.14, note de bas de page 4) ci-dessus.
2.2.9.1.11 OPMERKING 1 : Voeg « en de GMO's » toe na « De GMMO's » en vervang « en 2900 » door « , 2900 of 3373 ».	2.2.9.1.11 NOTA 1 : Insérer « et les OGM » après « Les MOGM » et remplacer « et 2900 » par « , 2900 ou 3373 ».
2.2.1.12 Wordt : « (voorbehouden) ».	2.2.9.1.12 Reçoit la teneur suivante : « (réservé) ».
DEEL 3	PARTIE 3
3.2	3.2
Tabel A Deze wijziging betreft alleen het Frans.	Tableau A No ONU 0226 : supprimer le tiret avant « NITRAMINE ».
Tabel B Een aantal wijzigingen hebben alleen betrekking op het Frans. Schrap « AMMONIUMNITRAATHOUDENDE MESTSTOFFEN / UN 2072 / verbod ». De rubrieken « AZIJNZUUR, OPLOSSING met ten minste 50 massa- % en ten hoogste 80 massa- % zuur » en « AZIJNZUUR, OPLOSSING, met meer dan 10 massa- %, maar minder dan 50 massa- % zuur » samenvoegen tot één rubriek « AZIJNZUUR, OPLOSSING met meer dan 10 massa- % en ten hoogste 80 massa- % zuur / 2790 / 291521 ».	Tableau B L'avant dernière phrase avant le tableau « Les données de cette colonne n'ont pas force légale. » doit être placée à la fin. Cette modification ne concerne que la version néerlandaise Remplacer la rubrique « ACIDE ACETIQUE EN SOLUTION contenant au moins 50 % et au plus 80 % (masse) d'acide » par « ACIDE ACETIQUE EN SOLUTION contenant plus de 10 % et au plus 80 % (masse) d'acide / 2790 / 291521 ».
Deze wijziging betreft alleen het Frans.	Il faut « HYDROGENODIFLUORURES EN SOLUTION, N.S.A. » (3471).
Deze wijziging betreft alleen het Frans.	En regard de « ORGANISMES GENETIQUEMENT MODIFIES » supprimer « 2.2.9.1.12 » dans la colonne « Note ».
Deze wijziging betreft alleen het Frans.	Sous « SOLIDES ou mélanges de solides ... » ajouter « N.S.A » à la fin.

3.3.1	BP 633 : schrap « of tussen partijen van het vervoercontract ».	3.3.1	DS 633 : biffer « ou entre les Parties au contrat de transport ».
	BP 637 : Voeg in de eerste zin « en genetisch gemodificeerde organismen » toe na « Genetisch gemodificeerde micro-organismen » en vervang « zijn micro-organismen » door « zijn deze micro-organismen en organismen ».		DS 637 : Dans la première phrase, insérer « et les organismes génétiquement modifiés » après « Les micro-organismes génétiquement modifiés » et remplacer « peuvent » par « pourraient ».
	De tweede zin als volgt wijzigen :		Modifier la deuxième phrase pour lire comme suit :
	« De GMMO en de GMO zijn niet onderworpen aan de voorschriften van het RID wanneer de bevoegde overheden van het land van herkomst, van doorrit en van bestemming er het gebruik van toelaten 1). » .		« Les MOGM et les OGM ne sont pas soumis aux prescriptions du RID lorsque les autorités compétentes des pays d'origine, de transit et de destination en autorisent l'utilisation 1) ».
	Voetnoot 1) ongewijzigd.		Note de bas de page 1) inchangée.
	DEEL 4		PARTIE 4
4.1.1	De opmerking als volgt wijzigen :	4.1.1	Le NOTA reçoit la teneur suivante :
	« Voor de verpakking van stoffen van de klassen 2, 6.2 en 7, gelden de algemene bepalingen van onderhavige afdeling alleen onder de voorwaarden aangeduid in 4.1.8.2 (klasse 6.2), 4.1.9.1.5 (klasse 7) en in de relevante verpakkingsinstructies van 4.1.4 (P201 voor de klasse 2 en P620, P621, IBC620 en LP621 voor de klasse 6.2). ».		« Pour l'emballage des marchandises des classes 2, 6.2 et 7, les dispositions générales de la présente section s'appliquent uniquement dans les conditions indiquées au 4.1.8.2 (classe 6.2), 4.1.9.1.5 (classe 7) et dans les instructions d'emballage pertinentes du 4.1.4 (P201 pour la classe 2 et P620, P621, IBC620 et LP621 pour la classe 6.2.) ».
4.1.4.1	P200 (9) a) : Vervang op het eind « 4C » door « 4TC ».	4.1.4.1	P200 (9) a) : Remplacer à la fin « 4C » par « 4TC ».
	P200 (10) n) : Deze wijziging betreft alleen het Frans.		P200 (10) n) : Remplacer à la fin « 150 l » par « 150 litres ».
	Tableau 2 : Deze wijziging betreft alleen het Frans.		Tableau 2 : Insérer « à pression » après « récipients ».
	Tableau 3 : Deze wijziging betreft alleen het Frans.		Tableau 3 : Sous le tableau ajouter les notes a) et b) suivantes :
	P800 2) : Deze wijziging betreft alleen het Frans.		« a) Ne s'applique pas aux récipients à pression en matériau composite.
			b) Un creux minimum de 8 % (volume) est requis. »
			P800 2) : Remplacer « 3 l » par « 3 litres ».
4.1.6.14	Vervang in de vijfde rubriek van de tabel « Bijlage B van ISO 10297 :1999 » door « Bijlage A van EN ISO 10297 :2006 ».	4.1.6.14	A la cinquième rubrique du tableau, remplacer « Annexe B de ISO 10297 :1999 » par « Annexe A de EN ISO 10297 :2006 ».
	Schrap de zesde rubriek van de tabel (Bijlage A van EN 849 :1996/A2 :2001).		Supprimer la sixième rubrique du tableau (Annexe A de EN 849 :1996/A2 :2001).
4.2.4.2	2e zin : Vervang « 6.2.1.5 » door « 6.2.1.6 ».	4.2.4.2	2e phrase : Remplacer « 6.2.1.5 » par « 6.2.1.6 ».
4.3.4.1.1	Tabel, deel 3, uitleg van « A » en « B » : Vervang « vul- en losopeningen voor onderlossing » door « openingen voor ondervulling of openingen voor onderlossing ».	4.3.4.1.1	Tableau, partie 3, explication de « A » et « B » : Remplacer « ouvertures de remplissage et de vidange par le bas » par « ouvertures de remplissage par le bas ou de vidange par le bas ».
	DEEL 5		PARTIE 5
5.1.2.1	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	5.1.2.1	b) « illustrée » et « apposée » doivent figurer au pluriel.
5.2.1.5 et 5.5.2.1	Schrap « of tussen partijen van het vervoercontract ».	5.2.1.5 et 5.5.2.1	Biffer « ou entre les Parties au contrat de transport ».
5.2.2.2.11.1	Vervang in de 1e zin « de etiketten » door « tenminste twee etiketten ».	5.2.2.2.11.1	Dans la 1ère phrase remplacer « des étiquettes » par « au moins deux étiquettes ».

5.3.2.1.2	Vervang in de 1e zin « opgenomen in kolom (20) » door « en het UN-nummer opgenomen respectievelijk in kolom (20) en in kolom (1) ». Deze wijziging betreft alleen het Frans.	5.3.2.1.2	Dans la 1ère phrase, remplacer « indiqué dans la colonne (20) » par « et le No ONU indiqués dans la colonne (20) et respectivement (1) ». 2e sous-alinéa, remplacer « la signalisation de couleur orange prescrite » par « le panneau orange prescrit ».
5.3.2.1.7	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	5.3.2.1.7	Ajouter 6 tirets en regard de l'énumération.
5.3.2.2.1	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	5.3.2.2.1	Dans la dernière phrase supprimer un « s » à « rétro-réfléchissante ».
5.4.1.1.1	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	5.4.1.1.1	c), 3ème tiret: La 1ère phrase reçoit la teneur suivante: « Pour les matières et objets des autres classes: les numéros de modèles d'étiquettes qui figurent dans la colonne (5) du tableau A du chapitre 3.2, à l'exception de l'étiquette de manœuvre du modèle 13, ou qui sont requis en application d'une disposition spéciale précisée en colonne (6). » Dans la 3e phrase ajouter les parenthèses aux colonnes 5 et 3a.
5.4.1.16.2.2	« en j) » bijvoegen na « a)tot en met d) ».	5.4.1.16.2.2	Cette modification ne concerne que la version néerlandaise.
5.4.1.2.2	a) Volgende zin op het eind bijvoegen: « De samenstelling van een mengsel moet niet vermeld worden wanneer de technische benamingen, die toegelaten zijn door de bijzondere bepaling 581, 582 of 583, worden gebruikt als aanvulling op de officiële vervoersnaam ». DEEL 6	5.4.1.2.2	a) Ajouter la phrase suivante à la fin: « Il n'est pas nécessaire d'indiquer la composition du mélange lorsque les noms techniques autorisés par la disposition spéciale 581, 582 ou 583 sont utilisés en complément de la désignation officielle de transport; ». PARTIE 6
6.1.5.3.1	Tabel, onder d) Aantal monsters, vervang « Twee » door « Drie ».	6.1.5.3.1	Tableau, sous d) Nombre d'échantillons, remplacer « Deux » par « Trois ».
6.1.5.7.2 et 6.1.5.7.3	Schrap « hoogmoleculair ».	6.1.5.7.2 et 6.1.5.7.3	Biffer « à masse moléculaire élevée ».
6.2.3 et 6.8.2.7	4e paragraaf: vervang « toepassingsgebied » door « voorwerp ».	6.2.3 et 6.8.2.7	4ème alinéa: remplacer « champ d'application » par « objet ».
6.3.2.9 a)	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	6.3.2.9 a)	Remplacer « 6.3.2.5 a) » par « 6.3.2.3 ».
6.4.21.6	Vervang (2x) « 1/s » door « liter/s ».	6.4.21.6	Remplacer (2x) « 1/s » par « litre/s ».
6.7.1.1	Schrap « van de klassen 2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 7, 8 en 9 ».	6.7.1.1	Supprimer « des classes 2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 7, 8 et 9 ».
6.7.5.12.4	2e zin: Vervang « 6.2.1.5 » door « 6.2.1.6 ».	6.7.5.12.4	2e phrase: Remplacer « 6.2.1.5 » par « 6.2.1.6 ».
6.8.2.1.19	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	6.8.2.1.19	Dans le tableau, en regard de aciers austénitiques, remplacer dans la colonne extérieure « 2,5 mm » par « 3 mm ».
6.8.2.5.1	In het nieuwe 6e streepje (uitwendige berekeningsdruk), de voetnoot 12) bijvoegen op het eind.	6.8.2.5.1	Dans le nouveau 6ème tiret (pression extérieure de calcul), ajouter à la fin la note de bas de page 12).
6.8.2.6	Deze wijziging betreft alleen het Frans.	6.8.2.6	Sous 6.8.2.1 / EN 13094 :2004 le texte de la colonne de droite remplace le texte actuel figurant au dessus de cette colonne horizontale. Le texte de l'ancienne colonne de droite version 2005 reste inchangé.
6.8.4	TE25 c) De beschrijving van de norm EN 13094 als volgt wijzigen: « Metalen tanks met een bedrijfsdruk kleiner of gelijk aan 0,5 bar – Ontwerp en fabricage ».	6.8.4	TE25 c) Remplacer à la fin « d'un couvercle démontable » par « d'une couverture démontable », et la citation de la norme EN 13094 reçoit la teneur suivante: « Citernes destinées au transport de matières dangereuses – Citernes métalliques ayant une pression de service inférieure ou égale à 0,5 bar – Conception et fabrication ».
6.8.5.1.1	a), 2e streepje: schrap « en 3433 ».	6.8.5.1.1	a), 2e tiret: biffer « et 3433 ».

	DEEL 7
7.3.1.13	De voorlaatste zin van de 1e paragraaf als volgt wijzigen : « ... de dwarselementen van de bodem, en in een container voor losgestort vervoer of container de hoekbalken en de hoekstukken ».
7.3.2.6.2	e) en f) : vervang « moeten vervoerd worden in » door « mogen slechts vervoerd worden in ».
7.5.2.1	Tabel, Noot 2) : vervang « en 3072 » door « , 3072 en 3268 ».
7.5.3.1 et 7.5.3.2	Deze onderafdelingen werden geschrapt (al sinds 1.1.2003).
7.7	Deze wijziging betreft alleen het Frans In de laatste zin « evenals in of op een wegvoertuig (begeleide autotrein) » bijvoegen na « bagage ». Niet officieel deel van het RID Voorschriften voor de beproeving van kunststof recipiënten In de 1e paragraaf « hoogmoleculair » schrappen. Onder « Laboratoriummethode B » (Stiftdrukproef), 1. Korte beschrijving, 1e paragraaf, « hoogmoleculair » schrappen. Onder « Laboratoriummethode C », 1e paragraaf, « hoogmoleculair » schrappen.

	PARTIE 7
7.3.1.13	L'avant dernière phrase du 1 ^{er} alinéa reçoit la teneur suivante : « ...les traverses de plancher, et dans un conteneur pour vrac ou conteneur, les montants d'angle et les pièces de coin. ».
7.3.2.6.2	e) et f) : remplacer « doivent être transportés dans » par « ne doivent être transportés que dans ».
7.5.2.1	Tableau, Note 2/ : remplacer « et 3072 » par « , 3072 et 3268 ».
7.5.3.1 et 7.5.3.2	Ces sous-sections ont été supprimées (à partir du 1.1.2003 déjà).
7.7	Dans le titre il faut « à main » et « enregistrés ». Dans la dernière phrase ajouter « ainsi que dans ou sur des véhicules automobiles (train auto accompagné) » après « enregistrés » et biffer « à la fin ». Partie non officielle du RID Prescriptions pour les récipients en matière plastique Dans la 1 ^{er} alinéa, supprimer « à masse moléculaire élevée ». Sous Méthode de laboratoire B » (Enfoncement de goupille), Brève description 1 ^{er} alinéa supprimer « à masse moléculaire élevé ». Sous « Méthode de laboratoire C, 1 ^{er} alinéa, supprimer « à masse moléculaire élevée et ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2008/14014]

**Directoraat-generaal Vervoer te Land
Examen voor het verkrijgen van een getuigschrift
van vakbekwaamheid voor het goederenvervoer over de weg**

In uitvoering van het koninklijk besluit van 7 mei 2002, zal het Instituut weg Transport & Logistiek België (ITLB) in opdracht van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer twee examenzittingen organiseren voor het verkrijgen van het getuigschrift van vakbekwaamheid voor het goederenvervoer over de weg voor internationaal vervoer.

De schriftelijke gedeelten van de examens zullen plaatsvinden op :

- 16 maart 2008;

- 12 oktober 2008.

De aanvragen tot deelneming moeten worden gesteld op een speciaal formulier, te bekomen bij het Instituut weg Transport & Logistiek België (ITLB), Archimedesstraat 5, 1000 Brussel.

Zij moeten worden gericht aan de secretaris van de Examencommissie op hetzelfde adres en uiterlijk één maand voor de datum van de examenzitting.

Een niet terugvorderbaar inschrijvingsgeld van 87 euro moet in zijn geheel en eveneens uiterlijk één maand voor de datum van de examenzitting worden overgemaakt op rekeningnummer 210-0376590-88 van het Instituut weg Transport & Logistiek België (ITLB), 1000 Brussel (tel. : 02-234 30 10).

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2008/14014]

**Direction générale Transport terrestre
Examen de capacité professionnelle
au transport de marchandises par route**

En exécution de l'arrêté royal du 7 mai 2002, l'Institut Transport routier & Logistique Belgique (ITLB) organisera pour le compte du Service public fédéral Mobilité et Transports deux sessions d'examen de capacité professionnelle au transport de marchandises pour le transport international par route.

Les parties écrites des examens auront lieu aux dates suivantes :

- le 16 mars 2008;

- le 12 octobre 2008.

Les demandes de participation doivent être établies sur un formulaire spécial délivré sur demande par l'Institut Transport routier & Logistique Belgique (ITLB), rue Archimède 5, 1000 Bruxelles.

Elles doivent être adressées au secrétaire du jury à la même adresse, au moins un mois avant la date de la session d'examen.

Le droit d'inscription fixé à 87 euros et non remboursable, doit également être versé intégralement au moins un mois avant la date de la session d'examen au compte 210-0376590-88 de l'Institut Transport routier & Logistique Belgique (tel. : 02-234 30 10).